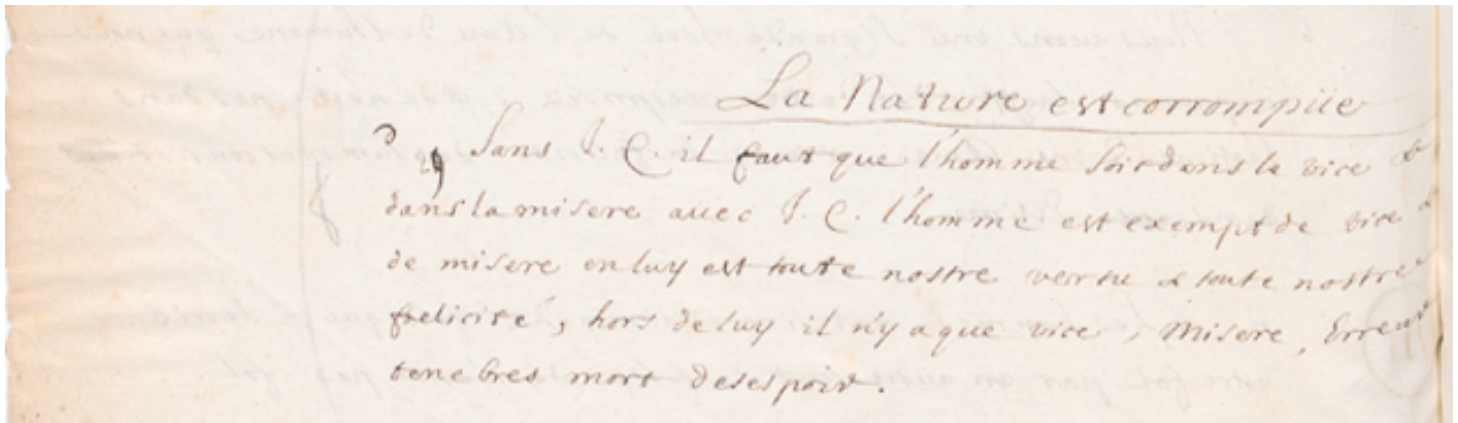


Transcriptions des Copies C₁ et C₂

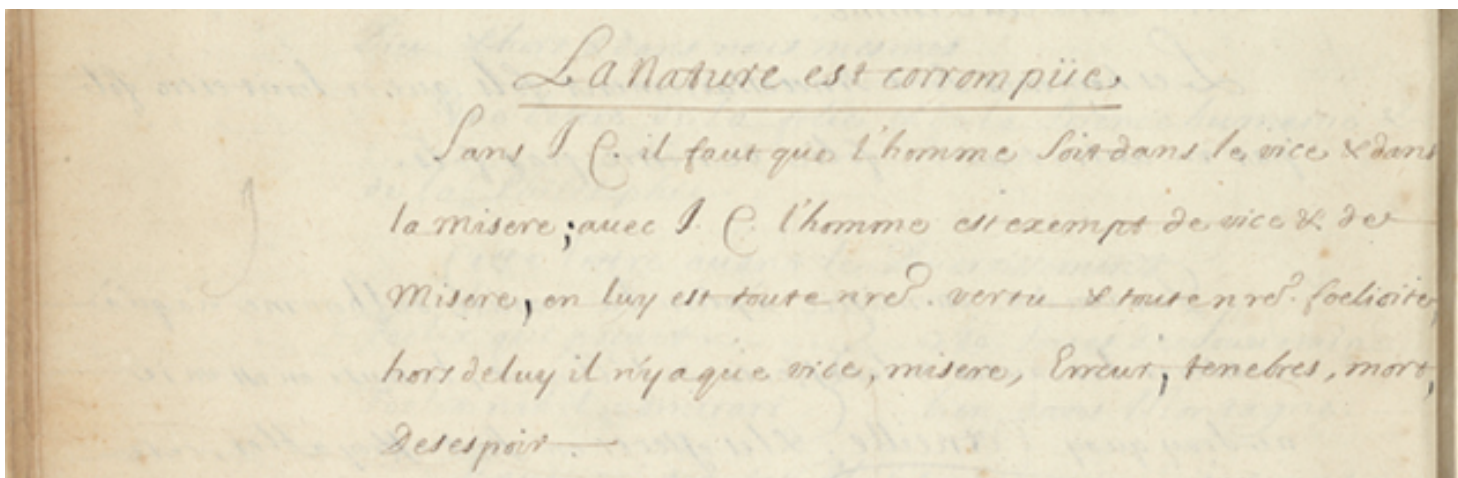
C₁, p. 197 v° (l'image du texte est déformée à droite)



La Nature est corrompue

29 Sans J. C. il faut que l'homme soit dans le vice & dans la misere avec J. C. l'homme est exempt de vice & de misere en luy est toute nostre vertu & toute nostre foelicité, hors de luy il n'y a que vice, Misere, Erreur tenebres mort desespoir.

C₂, p. 10



Marques en marge de C₁ (concordance et 8 au crayon, numéro 29 et lettre à la plume) et de C₂ (J au crayon) et présentation des titres dans C₂ : voir la description des Copies C₁ et C₂.

Dans C₁, le titre *La nature est corrompue* a été exceptionnellement souligné. C'est d'ailleurs le seul cas où un titre est souligné dans cette Copie. Ce même titre est marqué d'un trait dans la Table des matières. Ce titre n'est pas celui du fragment mais le titre d'une ancienne liasse ou d'une liasse en cours de constitution. Voir les généralités sur le *Dossier de travail*.

Une lettre minuscule (a, b, c ou d) a été ajoutée à la plume devant les fragments transcrits dans la page 197 v° de C₁. La lettre *d* a été ajoutée dans la marge du fragment étudié.

Les Copies transcrivent le même texte, conforme à l'original. Elles transcrivent *erreur* au singulier.

Dans C₂, Le réviseur a ajouté un point virgule après *sans la misere*, ainsi qu'une virgule après *de misere* et *erreur*.

Le texte est séparé des autres fragments dans la Copie C₁. En revanche, il n'est pas séparé du fragment suivant dans C₂.